

# Adieu paure Carnavas *(Adu paure Carneval)*

Paroles : Anonyme Musique : Italie, XVIIIe siècle (Giovanni PERGOLESI?) + trad.  
Arrangement : La Lutte enchantée (Marseille)



## REFRAIN:

*Adieu paure, adieu paure  
Adieu paure Carnavas  
Tu t'en vas e ieu m'en tòrni  
Adieu paure Carnavas*

Adieu ta bèla joinessa  
Vai te siàs pron divertit  
As acabat tei richessa  
Ara debes t'en repentir  
S'es verai qu'as fa ripalha  
Qu'as dansat dins de palais  
Vai resta nus sus la palha  
E plen de fen come un ai



## Refrain + :

*Tchiri tchi tchi tchi tchi tchi tchi  
Escota ben marrit Juan-Glaudi  
Tchiri tchi tchi tchi tchi tchi tchi  
Escota ben  
se que te diàu (X3)*

Adieu tu que te chalava  
Que ti siàs vist adorat  
Adieu lei sous qu'escampava  
Ara la ròda a virat  
Te fau cambiar de regime  
E si voès pas lo subir  
Per te punir de tieus crime  
Marrias anam te chabir



## Refrain + *Tchiri ...*

Adieu vielh paire dei vici  
Lo carème es arribat  
Es lo jorn de la justícia  
Adieu tu que vas crebar  
Tot lo pople te saluda  
Eu s'entorna e tu t'en vas  
Ta darnièra ora es venguda  
Adieu paure Carnavas !



## Refrain + *Tchiri...*

**NB:** "paure" (traduction: "pauvre") est à prendre ici au sens de "mort".